

ACC

10000/143/1465
(VOL. 10)

10000/143/1465
(VOL. 10)

WELFARE
JAN. 1946 - JAN. 1947

cent

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

20.12.1946

20 Dax - 46

11a COMMISSIONE ALLEATA
S. Commissione P. S.

ROMA

Divisione A.G.R. - *Luigi*
Prot. N. 442/175 - *Allegato*

Protesta del
S. S. N.

Oggetto: Vice Brig. dei Carabinieri Carrozaini
Luigi.

Con riferimento al foglio n. 14604/P.S. del
28 agosto us/, si prega la cortesia di cotesta
Commissione di compiacersi far conoscere se e
quali notizie siano pervenute nei riguardi della
persona in oggetto. =

162 A Volq.
PEL MINISTRO

5901

L

file
17A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AC/14504/PS

30 January 1947

SUBJECT : Renato Carmine Senise.

TO : G-2, Rome Area Allied Command.

Attached herewith is a translation of a letter received from the Capo di Gabinetto del Capo Provvisorio dello Stato regarding an Italian said to have been arrested by Allied Security Police of Via Sicilia.

Would you please furnish this Commission with any information that may be available in order that a reply to the letter may be sent.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

E. J. Byrne
E. J. BYRNE, Colonel
Director.

5900

PEC/as

16A ←

1 encl. N. 15500 dated 14 Jan.

16^A

REPUBBLICA ITALIANA

Il Capo di Gabinetto
Del Capo Provvisorio Dello Stato

14 January 1947

N. 15800

TO : Allied Commission
Via Veneto - Rome.

28 JAN 1947
14604
ws

Mrs. Maria Ottolino widow SENISE, residing in Via Annella di
Massimo n. 130, Naples - has turned to this office ~~in order to obtain~~
~~receive~~ news of her son Renato Carmine Senise, who is supposed to have
been arrested by the Allied Authorities of Via Sicilia - Rome, and
later taken elsewhere.

In order to soothe this lady's feelings, as she is in great
anxiety for the absolute lack of news of her son, it would be greatly
appreciated if your Commission could kindly supply some information
on his welfare - should it be possible, and moreover, give the reasons
which determined his arrest.

Awaiting a reply, I thank you in advance

/s/ Umberto Collamarini.

5839

Translation ac/

DZ.M.
REPUBBLICA ITALIANA

IL CAPO DI CABINETTO
DEL CAPO PROVVISORIO DELLO STATO

Luigi Laferla

Roma, 14 gennaio 1947

N. 15800

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Via Veneto

ROMA

La Signora MARIA OTTOLINO VED. SENISE, abitante in Via Annella di Massimo N. 130 - Napoli - ha invocato il patrocinio di questo Ufficio per poter avere qualche notizia del figlio RENATO CARMINE SENISE, che sarebbe stato fermato dalle Autorità Alleate di Via Sicilia in Roma e portato poi verso ignota destinazione.

Per poter restituire un po' di calma alla detta signora, che vive già da alcuni mesi in angoscia per la mancanza assoluta di notizie del proprio figlio, Si prega codesta Commissione di voler cortesemente fornire qualche informazione in merito e - qualora sia possibile e senza con questo voler intervenire in quello che è il corso della giustizia nei confronti di lui confronti, far conoscere altresì i motivi che hanno determinato l'arresto del Signor Senise.

In attesa, si ringrazia.

(Avv. Umberto Collamarini)

U. Collamarini

1832

Mod 872

Bal/



Roma 15 novembre 1946

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.
APO 794

R O M A

Direzione S.I.S. *Sez. II^*
Lettera N. 224/88 64I *Allegati*

Presentata al 4 Ottobre u. sc.
Direzione P.S. *Sez. II^* A.C./I4604

Oggetto: Personne scomparse.

15A

In relazione alla nota sindacata, si assicura che alla signora MIGLIORE Vincenzina è stato comunicare che suo figlio non si trova sotto la custodia alleata e che nulla si sa della di lui attuale dimora.==

p. IL MINISTRO

5897

lr

15A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AG/14604/PS

11 January 1947

SUBJECT : Enquiry re Vice Brig.
Carrazzini Luigi - CC.26.

TO : S.C.A.P.O.,
Venezia Giulia Police Force,
A.M.G. Trieste.

1. On the 18th January 1946 a letter was sent from this office asking for information as to the whereabouts of the above mentioned V. Brigadier.
2. No answer having been received to this letter, further letters were addressed to you on the 20th of May and 28th August 1946 but with a like result.
3. As the family of this man are naturally very anxious to have news of this man, may a reply now be given please.
4. In case that the original letter did not reach you, a translation of the letter written by the enquirer in the first instance is attached for information.

5836

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,

E. J. Byrne
Dist.

E. J. BYRNE, Colonel
Director.

EGG/as

1 encl.

TRANSLATION

Mr. CARROZZINI Antonio, living at Soleto (Lecce district), with petition forwarded to the Ministry of Interior, begs to point out following:

His son Luigi CARROZZINI, Vice Brigadiere of C.C.R.R., in force at Pedona (Pola district), on the 30th September 1943 was sent on duty to Pisino (Pola) Command of Partisans; the two towns are only 14 miles from each other, and afore said N.C.O. went there on foot in spite of the danger of German and Fascist round ups.

It is unknown what happened to him since.

A certain MASINI Luigi states to have seen him on the 1st October 1943 in the premises of the Pisino Partisans Command. Also GELLENZI Riccardo's family as well as BACCI's and MASINI Luigi's families, if asked, could supply some news, as they were very well acquainted with his son.

Every research has been in vain, and the anguish and distress of his family can be easily imagined.

He thus asks for the intervention of the Italian Authorities by the Allied Commission, which is still in charge of most of that Italian territory, in order to obtain that investigations should be made and the whereabouts of his son be found.

He thanks in advance.

/s/ CARROZZINI Antonio
Soleto (Lecce)
Via Orsini 1.

Soleto, 30/12/1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APC 794

14 A

AG/14604/PS

28 October 46.

SUBJECT : Welfare Enquiry.
TO : S.C.A.P.O., Venezia Giulia Region
(Atto Lt.Col. Richardson).

13 A

1. The attached copy letter received from the Ministry of Grace and Justice is forwarded to you for the necessary action please.
2. It would be appreciated if any information could be sent to this office in due course.

50.4

[Signature]
E.J. BYE Colonel
Director.

ac/

Ministry of Grace and Justice 13A

N. 152056/44177

22 October 46.

SUBJECT : Prisoner Pecorari Giuseppe.

TO : Public Safety S/C A.C.

For your necessary action,
transcribed herewith is a communication made
by the Director of the Open-Air House of
Labour of Mamone:-

"The prisoner Pecorari Giuseppe
has been without news of his family, residing
in Trieste, via Limitanea 1, for quite a
while. As direct correspondence is not
answered, I heartily ask your Ministry to
approach the competent offices."

It would be appreciated if any
information received could be forwarded to
this office for further communication to the
interested party.

For the Minister
/s/ Volpe.

5853

translation ac/

Ministero
di Grazia e Giustizia
DIREZIONE GENERALE
PER GLI ISTITUTI DI PREVENZIONE E PENALE

UFF. VI

Prot. N. 153056/4177

OGGETTO:

Detenuto Pacorari Giuseppe.

Trans.

22011

Rec. 26/10

La Commissione Elettiva
Sottocommissione di P.S.

Per i provvedimenti di competenza di codesta
Commissione si trascrive qui di seguito quanto
comunica il Direttore della casa di lavoro al-
l'aperto di Mamone:

" Il detenuto Pacorari Giuseppe, è da vari
mesi privo di notizie dei famigliari, residenti
in Trisate, via Libertà 1. Poichè la correspon-
denza diretta non viene riscontrata, prego l'Op.
Ministero di voler apporre i suoi uffici presso
gli organi competenti".

Si prega di far conoscere a suo tempo le
notizie richieste allo scopo di poterlo commu-
nicare all'interessato.

Per il Ministro



583

12 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

AO/14604/PS

26 October 1946

SUBJECT : Missing Persons.

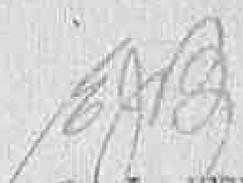
TO : Ministry of Post-War Assistance,
Rome.

— 11 A

1. Reference is made to your letter 10160 of 21/10/46.
2. All Canadian Units have now left this Country, furthermore the address given is obviously incorrect.
3. A boy of 15 would not, in any case, be officially attached to an Army Unit, although he may have performed small errands from time to time, therefore no trace would be found of him through official records.
4. It is regretted that on the information available and the length of time which has elapsed since the boy Fagnano Antonio left Campobasso, it is impossible for this Commission to assist further. However it is suggested that the fullest enquiries be made by the Italian Police Agencies in the area concerned in an endeavour to obtain information regarding the missing boy.

5891

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,


E. J. BYRNE, Colonel
Director.

WJB/ae

Translation by M.E.

11A

MINISTRY OF POST-WAR ASSISTANCE
War veterans services

Rome, 21/10/45

Nr. 10160

To: ALLIED COMMISSION
R O M E

About

SUBJECT: Request for news.

We communicate that Mr. PAGRANO Nicola son of late Giuseppa, living at CAMPOBASSO, 13 Via Tre Dita, turned to our Ministry in order to obtain news about his son ANTONIO, aged 15, who, on the 12th October 1943, when the Allied Troops entered that town, joined a Canadian Outfit, the address of which runs as follows: 464931 NOI SOU I ST CD RC 40 - C M F D V - 3 3 3.

The same outfit left CAMPOBASSO on the 1/12/1943 bound to the front line of Gortona a Mare.

Since then, Mr. PAGRANO did not hear from his son.

He turned to various Commands making enquiries, but he was repeatedly told that they were not in the position of giving any information about his son.

Now, Mr. PAGRANO thinks that, many months having elapsed, a further and more careful enquiry could be made in order to ascertain the date of his son.

Could you supply us with the information requested, please.

5890

The Chief of Office
sgt/ Doc. Augusto TRASSINETTI

Received and Translated 24/10/45

RS/FL

Ministro dell'Assistenza Post-Bellica

Servizio Reduci Guerra

Sec.

UFF

Prot. N. 20150/4 Allegato

21 Ottobre 1943

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

R O M A

Proposta di P. N. del

richieste notizie.-

OGGETTO

Giuseppe Caputo P.O.

Con preghiera di cortese interessamento e di notizie appena possibile, si comunica che il Sig. Tagliano Nicola fu Giuseppe domiciliato in Campobasso in Via Tre Dita n. 13, già fatto presente con un suo figlio di nome Antonio, ai sensi 15, 11.12.04-tobre 1943 all'atto dell'ingresso in quella città delle truppe Alleate si arruolò con un reparto Canadese con il seguente indirizzo: 454931 FCI CCU I ST GD NC AO - C M F D V - S G S.-

Detto reparto partì da Campobasso il 1/12/1943 e raggiunse il fronte di Cortona e Mare.-

Dal giorno della partenza del figlio, il Sig. Caputo non ne ebbe più alcuna notizia.-

Rivolto ai signori Comandi ed Ecti per informazioni, ricevette in risposta che non potevano essere precisate le sorti toccate al figlio: egli, quindi, ritenendo che ormai, dopo tanto tempo, sia possibile una più accurata ricerca, prega di voler far riprendere le indagini del caso.-

IL CAPO SERVIZIO

(Dott. *Augusto* Tressineti).-

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Division
APO 794

10A

AC/1463/EB

21 October 1946.

SUBJECT : Colombo Mario.
TO : Ministry of the Interior
Div. S.I.S. Sez. I.

1A

1. Reference is made to your letter H.447/1575 dated 9th February 1946 with letter attached.
2. Information has been received stating that the a/m in subject is in good health and is in an embarkation camp awaiting embarkation to Italy. No indication, however, can be given as to when shipping will become available.

58

E. J. MEE Colonel
Director.

ac/

Subject:- Inquiries
E/1067 COLOMBO Mario

GA
Civil Affairs Branch,
H.Q. East Africa Command,
P.O. Box 4000,
NAIROBI
Tel No 2475 Ext 26
EAC/10387/367/CA
11 Oct 46

H.Q. Allied Commission,
Public Safety Sub-Commission,
A.P.O. 794, ITALY

LA
21 OCT 1946

Copy to:- Civil Affairs Branch,
G.H.Q., H.A.L.F. ref 11637/277/CA of 3 Oct 46.

1. Reference is made to your letter AC/14604/PS
of 19 Sep 46 and letter from the wife of the above named.

2. Signora COLOMBO may be informed that her husband
is in good health and he is in an embarkation camp awaiting
embarkation to Italy. No indication, however, can be given
as to when shipping will become available.

Althaus
Brigadier,
CHIEF CIVIL AFFAIRS STAFF OFFICER.

ABE/MWS

5837

202
8A

No. 11631/377/CA

Civil Affairs Branch,
GHQ., NMLP.

3rd October, 1946

G.C.A.S.O.,
East Africa Command,
NAIROBI.

2A

I am directed to forward for the favour
of action Headquarters Allied Commission Public
Safety Sub-Commission AC/14604/PS of 19 Sep 46
and enclosures which have been received by this
Branch.

Alastair McIntosh
(Alastair J. McIntosh)
Major,
for CHIEF SECRETARY.

Copy to:- HQ Allied Commission,
Public Safety Sub-Commission,
A.P.O. 704,
ROME.

/AG

5805

7A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

14 October 1946

AG/14604/PS

SUBJECT : Missing Persons.

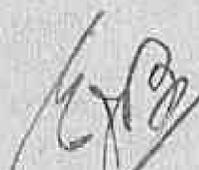
TO : Ministry of Interior,
General Direction of P.P.

1. Reference is made to your letter N. 442/18216 of 27th September.
2. All the American Units who were in the area of Volterra in July 1944 have now been moved to other Theatres.
3. In any case, if the missing person was a civilian, he would have been taken to and treated by a Civilian Hospital.
4. It is therefore suggested that, in the first instance, the fullest enquiry be made of all civilian hospitals and institutions to trace the missing man.

6H

58.5

FOR THE CHIEF COMMISSIONER,


E. J. BYE, Colonel
Acting Director.

EJB/ac

Ministry of the Interior
PS General Direction

ste
6A

N.442/18216

14604 27/9/46

SUBJECT : CRECCHI Egisto fu Bellamino.
TO : Public Safety S/C
Allied Commission.

66

Attached herewith is copy of letter received from the Italian Red Cross n.3612 of the 14th inst.

It would be appreciated if possible enquiries could be made on the a/m in subject.

For the Minister
/s/ De Cesare.

68 5

Translation ac/

COPY

Ministry of the Interior

Italian Red Cross
Provincial Committee of Pisa

Pisa, 14.9.1946.

n. 3612

SUBJECT : Crecchi Egisto fu Bellamino from Terricciola
di Pisa - Search.

TO : Ministry of the Interior
Police Office - Rome.

We take the liberty in appealing to your office concerning a special case which has thrown a family of workers of Terricciola, commune of the province of Pisa, into the greatest of grief.

On the night of the 15th July 1944, in the Fattoria Casanova, fraction of Salvatelle, commune of Terricciola, province of Pisa, the carter Crecchi Egisto fu Bellamino and fu Meini Ersilia, born in Salvatelle on the 11.9.1897, residing there, while under refuge together with his family, was injured on the head by a grenade. He was then assisted by the town doctor and on the following morning, taken by an American ambulance to some First Aid centre which has never been located, the American driver and the personnel in charge, told the family that he would have been recovered in an Allied hospital in Volterra (Pisa) and that it was not possible for them to bring his wife, as owing to the vicinity to the front, civilians were not allowed transit.

On the 17th July 1944 Crecchi's wife succeeded in going to Volterra where she made various attempts to trace her husband, but in vain, nor has she received any news from him, which could soothe her feelings.

Your office, being in direct liaison with the Allied Command will surely succeed in finding out Crecchi's fate, any information obtained could be forwarded to Anichini Quirina nei Crecchi Salvatelle - Pisa or directly to this Provincial Committee.

As Crecchi was not in a position to utter one word after his wound, the following are his particulars - height 1.65 metres, black hair, dark brown eyes, short moustache, swaying gait and viceversa in the ambulance.

C.R.I. Pisa
Prisoners Office

Translation ac/

B.



Mod. 872

Roma 27 - 9 - 1946

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Ala COMMISSIONE ALLEATA
S. Commissione per la P.S.

R O M A

Divisione A.G.R. Sec. II^a
Prot. N. 442/18216 Allegato 1

Proposta al f. del
Dir. Sec. V

OGGETTO: CREGCHI Egisto fu Bellamino.

Con preghiera di possibili cortesi notizie in merito alla persona in oggetto, si trasmette copia della lettera della Croce Rossa Italiana n.3612, in data 14 corrente.

PEL MINISTRO

5887

C O P I A

Mod. 839

Ministero dell'Interno

CROCE ROSSA ITALIANA
Comitato Provinciale di Pisa

N. 3612

Pisa, 14.9.1945

OGGETTO: Ricerca del civile Crecchi Egipto fu Bellemino da Terriccio-
la di Pisa.

Al Ministero degli Interni
Ufficio Polizia

5861

R o m a

Ci permettiamo con la presente interessare codesto Ufficio in merito ad un caso tutto speciale che ha generato nel dolore una famiglia di operai di Terriccio-la, comune della provincia di Pisa.

La sera del 15 luglio 1944 in località Favonora Casanova, nella frazione Salvatelle, comune di Terriccio-la, provincia di Pisa, il bar-
vatele 11.9.1897 ed ivi residente, mentre trovavasi in un rifugio
civile insieme ai familiari veniva ferito alla testa in corrispon-
denza della mascella (lato destro) in seguito allo scoppio di gra-
nata - Venne curato la sera dal medico condotto e la mattina succes-
siva, passando da là un'ambulanza militare americana venne su
questa adagiato e trasportato in un posto di medicazione che non è
mai stato possibile rintracciare; l'autiere americano ed il persona-
le di servizio disse alla famiglia che il Crecchi sarebbe stato riuo-
verato in un Ospedale Alleato nel Volterrano (Pisa) e non volle con-
durre la moglie del rintracciando dichiarando che la ancora vicinan-
za del fronte non permetteva il transito dei civili.

Il giorno 17 luglio 1944 la moglie del Crecchi riuscì a portar-
si a Volterra ove per quante ricerche facesse allora e successiva-
mente non rintracciò il marito, ne da questi ha più avuto alcuna no-
tizia che potesse in qualche modo tranquillizzare il suo continuo
dolore.

Codesto Ufficio che è in diretto collegamento con il Comando
Alleato potrà sicuramente riuscire a conoscere le sorti del Crecchi,
notizie che potranno essere comunicate anche alla famiglia (Anichi-
ni Quirina nei Crecchi Salvatelle - Pisa) o direttamente a questo
Comitato Provinciale.

CROCE ROSSA ITALIANA

Comitato Provinciale di Pisa

N. 3512

Pisa, 14.9.1946

OGGETTO: Ricerca del civile Greccchi Egipto fu Bellamino da Terricciole di Pisa.

Al Ministero degli Interni
Ufficio Polizia

5801

R o m a

Ci permettiamo con la presente interessare codesto Ufficio in merito ad un caso tutto speciale che ha gettato nel dolore una famiglia di operai di Terricciole, comune della provincia di Pisa.

La sera del 15 luglio 1944 in località Pattoria Cassanova, nella frazione Salvatelle, comune di Terricciole, provincia di Pisa, il baroccchio Greccchi Egipto fu Bellamino e fu Meini Ersilia, nato a Salvatelle il 9.9.1897 ed ivi residente, mentre travasava in un rifugio civile insieme ai familiari veniva ferito alla testa in corrispondenza della mascella (lato destro) in seguito allo scoppio di granata - Venne curato la sera dal medico condotto e la mattina successiva, passando da là un'autoambulanza militare americana venne su questa adagiato e trasportato in un posto di medicazione che non è mai stato possibile rintracciare; l'autiere americano ed il personale di servizio disse alla famiglia che il Greccchi sarebbe stato ricoverato in un Ospedale Alleato nel Volterrano (Pisa) e non volle condurre la moglie del rintracciando dichiarando che la ancora viennanza del fronte non permetteva il transito dei civili.

Il giorno 17 luglio 1944 la moglie del Greccchi riuscì a portarsi a Volterra ove per quante ricerche facesse allora e successivamente non rintracciò il marito, né da questi ha più avuto alcuna notizia che potesse in qualche modo tranquillizzare il suo continuo dolore.

Codesto Ufficio che è in diretto collegamento con il Comando Alleato potrà sicuramente riuscire a conoscere le sorti del Greccchi, notizie che potranno essere comunicate anche alla famiglia (Michellini Quirina nei Greccchi Salvatelle - Pisa) o direttamente a questo Comitato Provinciale.

Forchè il Greccchi non poté pronunciare parola dopo il ferimento si forniscono i seguenti dati segnalatici: altezza m. 1,55, capelli neri, occhi castano-scuro, baffi corti, andatura oscillante da sinistra a destra e viceversa nella deambulazione.

Ufficio Prigionieri C.R.I. Pisa

firma illeggibile

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
430 794

5A

4 October 1945

AG/11501/BB

SUBJECT : Missing Person.
TO : Ministry of the Interior
General Direction of P.S.

1. Mrs. Migliore Vincenzina of 95 Corso Vittorio Emanuele, Ragusa, Sicily, has appealed to this Commission for news of her son who has been missing since May 1945 and whom she believed may be in Allied custody near Rome.
2. Inquiry shows that her son ANGELO Michele Corradino is not in Allied custody and nothing is known of his present whereabouts.
3. It would be appreciated if this information could be communicated to Mrs. Migliore through Civil Police channels.

5850

FOR THE CHIEF COMMISSIONER

[Handwritten Signature]
Major General
Director.

Capt Ellis

Can you please
have some
enquiries made
re H. of this
appeal? Little
no hope I
am afraid.

AG 24⁹

This man is not
held in Allied custody
in ROME and there is
no information of a camp
containing "thousands" awaiting
trial by Allies. All.

(Translation N.E.)

LA

To : ADJUTANT GENERAL STAFF
Chief Commissioner
Allied Commission

ROME

Mrs. MIGNIONE Vincenzina widow AMORE, living at 95 Corso Vittorio Emanuele, turns to the Chief of Allied Commission in order to obtain news about her son, about whose disappearance she gives the following details :

Her son AMORE Eterna Carmine, aged 28 from Medica (Sicily), on July 1943 went to visit his sister Arcere Stella married NOBILE living at Isola della Scala. Shortly after, the Allies occupied Sicily and consequently her son was unable to return to Medica. In order to avoid to be captured by the Germans, after about a year of permanence at Isola della Scala, he was compelled to join the Auxiliary Police. He was destined to VERONA, wherefrom he was transferred to Matera (Brescia). But, being anxious to re-join his mother and father (the latter in the meanwhile had died), on the 5th May 1945, he returned to Isola della Scala to greet his sister and on the day after he left on his bicycle, carrying all his savings and bags, in order to catch the first train to Sicily. Together with him was travelling a certain CAGLIONE Pasquale, from Avallina, whose father is also in want of news. A friend of her son, a certain DANZI Clara, living at Brescia, confirmed by wire that he had left bound to Medica, but since then nobody heard anything from him. May be that the uniform he was wearing or the fact that he belonged to the Auxiliary Police gave the impression that he was a Fascist. Now, about a month ago, I read in the "SECCO GIARLO" weekly paper that in a concentration-camp at ROSE there are some Italian persons awaiting there to be tried by the Allies.

I beseech your Excellency to communicate if my son is there or if he sure my son reached Rome, and he was probably held up there and interned. I beseech you to make enquires, as I ^{am} slowly dying in this terrible uncertainty. I trust that you may fulfill this request of a poor mother, whose distress is behind my expression, and warmly thank you in advance for anything you will do for us.

A

no trace

MIGNIONE Vincenzina
widow AMORE,
95 Corso Vittorio Emanuele

Reciv. and Transl. 25/9/45

25/9
2527

check card

Handwritten:
 Handwritten: 23/9

All' Ammiraglio S I O M B

Capo delle Missioni Militari Alleate in Italia

Piazza Venezia

R O M A

Eccellenza,

Vi prego, Vi imploro di ascoltare per pochi minuti una madre, che impazzisce ogni giorno più, del mancato ritorno del suo figliuolo.

Belli, a nome AMORE BIERNO CONRADINO, d'anni 28 di nativita (Sicilia) si era recato nel luglio 1943 a trovare la sorella, Amore Stella, residente col marito, a nome Mobile Giovanni, Procuratore del Registro, in Isola della Scala.

Senonche poco dopo avvenne la occupazione della Sicilia da parte degli Alleati liberatori, ed il figlio non potè più ritornare in Sicilia, sua patria nativa. Costretto, quindi, a vivere colà, dopo circa un anno, per non cadere in mano tedesca, fu costretto ad arruolarsi nella polizia ausiliaria e destinato a Verona,

5878

Handwritten: per consiglio di un certo...

Piazza Venezia

R O M A

Eccellenza,

Vi prego di implorare di ascoltare per pochi minuti una madre, che impazzisce ogni giorno più, per il mancato ritorno del suo figliuolo.

Essa, il nome AMORE MIERNO CORRADINO, di anni 29 di modica (Sicilia) si era recata nel luglio 1943 a trovare la sorella, amore Stella, residente col marito, a nome Nobile Giovanni, Procuratore del Registro, in Isola della Scala.

Senonché poco dopo avvenne l'occupazione della Sicilia da parte degli alleati liberatori, ed il figliuolo non poté più ritornare in Modica, sua patria nativa.

Costretto, quindi, a vivere colà, dopo circa un anno, per non cadere in mano tedesca, fu costretto ad arruolarsi nella polizia ausiliaria e destinato a Verona, forse anche per consiglio di un cognato della sorella, tal "Nobile Vittorio" tuttora Commissario di P.S. e colà residente.

Da Verona il povero figliuolo venne trasferito a

Maverno, Prov. di Brescia, sul lago di Garda.

Ma, ansioso di rabbracciare la madre ed il padre, (questi frattanto era morto dal dolore) il 5 maggio 1945 ripartì a salutare la sorella in Isola della Scala, e la dimane 6 maggio 1945, in bicicletta, di sua propria, con tutti i suoi risparmi, le sue valigie, si avviò a prendere il primo treno utile possibile per la Italia meridionale, onde poi proseguire per la Sicilia.

Era con lui un compagno, GIUGIONE PASQUALE, da Avellino (Prov. di Avellino) da anche la di lui mamma lo attende ancora.

Un'amica di mio figliuolo, tale DARIN CLARA, abitante in via Trieste di Toscolano (Frescia), confermo con telegramma, ch'egli era partito per venire in Modica; la sorella, da Isola della Scala, priva da un mese di sue notizie, ne chiese ovunque telefonicamente, ma nessuno, assolutamente nessuno ha saputo farne. Invano numerosi amici di lui, così buoni, tanto stimato, ne informarono tuttora.

Forse la divisa o le informazioni di appartenenza alla polizia ausiliaria avranno potuto avocergli e metterlo in contatto di fascista ? Certo è purtroppo

(questi frattempo era morto del dolore) il 5 maggio 1945 ripartì a salutare la sorella in Isola della Scala, e la dimane 6 maggio 1945, in bicicletta, di sua propria, con tutti i suoi risparmi, le sue valigie, si avvio a prendere il primo treno utile possibile per la Sicilia meridionale, onde poi proseguire per la Sicilia.

Era con lui un compagno, GABRIELE FASQUALE, da Avella (Prov. di Avellino) ed anche io di lui mamma lo attende ancora.

Un'amica di mio figliuolo, tale DARIN CLARA, abitante in via Trieste di Toscolano (Brescia), confermò con telegramma, ch'egli era partito per venire in Italia; la sorella, de Isola della Scala, priva da un mese di sue notizie, ne chiese ovunque telegraficamente, ma nessuno, assolutamente nessuno ha saputo farne. Invece numerosi amici di lui, così buoni, tanto silenziosi, ne indovano tuttora.

Forse la divisa o le informazioni di appartenenza alla polizia ausiliaria avranno potuto nuocerli e metterlo in sospetto di fascista ? Certo e purtroppo ch'egli non è più ritornato fra le braccia della madre.

Circa un mese fa, sul giornale "il becco giallo" *lessiv*

che si trovano relegati in un campo di concentramento di
Roma, a disposizione degli Alleati ed assolutamente
impenetrabile, circa un migliaio di persone, che do-
vranno forse essere processati.

Per carità, eccellentissimo ammiraglio Stone, diler
mi se mio figlio AMORIS ELLIHO CORRADO si trova tra
di loro, perché il cuore mi dice proprio di sì.

Assicuratelo subito, per carità, ve ne prego e
sami giunte, ve ne supplica una madre.

Egli dovrebbe necessariamente transitare per Roma
e così sarà stato ritenuto un sospetto, sarà stato fe-
fermato, internato.

Estimate notizie presto, fatele ricercare anche in
altri campi, specialmente vicino Modena ed a Firenze,
ma datemi notizie, ditemi dove si trovi, comunque si
trovi.

5877

Mi hanno detto che siete tanto buono, tanto unedi-
tario, tanto pietoso ed eccomi a voi per avere una
parola di speranza, una parola di carità.

Medice 13 settembre 1946

Figliolo Vincenzo in vedova e Tenore.

Corso Vittorio Emanuele 95

vranno forse essere processati.

Per carità, eccellenza, il mio quadraglio Stone, dite-
mi se mio figlio AMARE SERNO CORRADO si trova fra
di loro, perché il cuore mi dice proprio di sì.

Assicuratamelo subito, per carità, ve ne prego -
mani giunte, ve ne supplica una madre.

Egli dovrebbe necessariamente transitare per Roma
e così sarà stato ritenuto un sospetto, sarà stato in-
fermato, internato.

Datemi notizie presto, fatelo ricercare anche in
altri campi, specialmente vicino Modena ed a Firenze,
ma datemi notizie, ditemi dove si trovi, comunque si
trovi.

Mi hanno detto che siete tanto buono, tanto umanita-
rio, tanto pietoso ed eccomi a voi per avere una
parola di speranza, una parola di carità.

Modica 13 settembre 1946

Vincenzo Vinciguerra vedovo e inerte.

Corso Vittorio Emanuele 95

Alfredo Ripanti - Sesto

5877

TRANSLATION M.G.

3A

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Div.S.I.S. Sect.1
No.223/13575

Rome - 5 Sept. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

2A
see 1A

SUBJECT: COLOMBO Mario.

Please reply to our Ministerial numbered 447/13575 of
9 Feb. last in connection with urgent question referring
to the person mentioned above.

For the Minister
/s/ illegible

Recd. and Trans. 9/9

58

BEST COPY POSSIBLE
FILMED AS FOUND
IN COLLECTION

JFC
Mod. 572

Bal/  13 SET 1946 Roma 5 settembre 1946

Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

ALL ON. LE COMANDO COMMISSIONE ALLEATA-Sottocommissione per la P.S.
R O M A

Direzione S.I.S. Sez. I
Prot. N° 223/I3575 Allegato

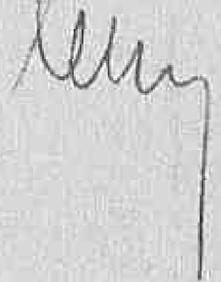
Stanziale del
Dir. Sez. N°

Oggetto COLOMBO Mario

14008/1 ? 140 c 47

Si prega di voler disporre che venga dato cortese sollecito riscontro alla ministeriale n.447/I3575 del 9 febbraio c.a. relativa all'argomento in oggetto.=

13/9
Non è pervenuta
alla Commis. Alleata
P. I L M I N I S T R O

13/9
per trattativa


50

MINISTRY OF INTERIOR

1A

R. 447/13575

9 Feb. 46.

SUBJECT : Colombo Mario.

TO : Public Safety S/C A.C.

Attached herewith is a petition made by Mrs. Luigia Colombo to find out some information on the welfare of her husband Mario Colombo, who is at the following address:

Colombo Mario E.1557
Internment Camp A.C.
Uganda.

For the Minister
/s/ Ferrari.

58 3

Translations cc/

DUBBLICATO

Mod.840

Ministero dell'Interno

DIV. S. I. S. Sez. 18
N. 447/13575

Roma, li 9 Febbraio 1946

OGGETTO: COLOMBO Mario.

AL COMANDO DELLA COMMISSIONE ALLEATA
SOTTO COMMISSIONE PER LA P.S.

R O M A

Con preghiera di voler favorire, qualora
nulla osti, notizie, si trasmette l'unica isten-
za della signora Luigia COLOMBO, intesa ad ot-
tenere informazioni sullo stato di salute del
proprio consorte Mario Colombo che trovasi al
seguito indirizzo:

COLOMBO MARIO E 1557
Internment Camp n.6 UGANDA

PEL MINISTRO
E/to Ferrari

5877

Genevrate 28/1/46. 18

To : Information Office on
Civilian Internees of War.

With this letter of mine I hope to be able to receive some information on the civilian internees in North Africa. If this war is over, why are prisoners, who have been away from their homes for almost 3 years, not repatriated? My husband was working in Addis Abeba since April 1937, then this world war broke out and it has been impossible for him to return to his native country.

He was later interned in Uganda where he still is. I would be very grateful if you could inform me when he may be repatriated seeing that all other prisoners, except them, are being taken care of.

I point out that I am in bad health since 7 years and what's more, I have been without any sufficient indemnity to keep up with the bare necessities of life. My only son who was deported to Germany, fortunately returned safely 4 months ago. He now does not earn sufficient money to maintain us both.

Hoping that you will kindly consider my case and let me soon have some news, thanking you in advance

I am
/s/ Lucia Colombo.

My husband's address is: Colombo Mario E. 1567
Internment Camp 0.6
Uganda.

587

Mod 840

COPIA

Ministero dell'Interno

Canegrate, 28/I/1946

Spettabile Ufficio Informazioni Internati Civili
di Guerra.

Vengo con questa mia per potere avere una risposta esauriente in riguardo, agli internati civili dell'Africa Orientale. Ma se questa Guerra è finita come mai non si rimpatriano i prigionieri che da oltre 9 anni si trovano lontani dalle loro case? Mio marito si trovava ad Addis Ababa come lavoratore, dal mese di Aprile del 1937, poi subentrato questo conflitto mondiale, gli è stato impossibile fare ritorno in Patria. In seguito, fu internato nell'Uganda come lo si trova ancora oggi. Mi sarete tanto grato se potrete darmi informazioni di quando potrà essere rimpatriato, visto l'interessamento di tutti gli altri prigionieri, di qualunque parte del mondo all'infuori di questi.

Faccio presente, che mi trovo da sette anni un pò ammalata e per di più senza avere uno stipendio necessario per poter fare fronte, alle più strette esigenze della vita.

Il mio unico figlio, che si trovava sbandato, è stato preso e deportato in Germania; fortunatamente è stato rimpatriato 4 mesi fa sano e salvo.

Con questa crisi di lavoro la paga che percepisce mio figlio, unito al sussidio che prendo io, non è ancora sufficiente per poter superare tutte le difficoltà che s'incontrano.

5870

Con la speranza che volete essere tanto gentile da prendere in esame il mio caso e poter quindi darmi il più presto notizie, anticipatamente ringrazio.

L'indirizzo di mio marito è il seguente:

COLOMBO MARIO E. 1567
Internamento Camp n. 6
UGANDA

Distinti saluti.

F/to Luigia Colombo

